





|                                         |                                        |                                           |                                      |                                   |                                      |                                    |                                   |                                  |                                |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| <b>100</b><br>餐館服務<br>Restaurant Hiring | <b>200</b><br>家庭服務<br>Home Service     | <b>200</b><br>看護服務<br>Health Care Service | <b>300</b><br>公司請人<br>Company Hiring | <b>400</b><br>招生中<br>Registration | <b>400</b><br>駕駛學校<br>Driving School | <b>餐館租售</b><br>Restaurant for sale | <b>房地產租售</b><br>Real Estate       | <b>修理業務</b><br>Remodeling        | <b>庭園美化</b><br>Gardening       |
| <b>冷暖電氣</b><br>Electrical & AC Service  | <b>700</b><br>水務電器<br>Plumbing Service | <b>屋頂修繕</b><br>Roofing                    | <b>專業砍樹服務</b><br>700                 | <b>地毯清潔</b><br>Carpet Cleaning    | <b>700</b><br>門窗專家<br>Garage Service | <b>電視</b><br>TV Service            | <b>地板銷售安裝</b><br>Flooring Service | <b>SECURITY NOTICE</b><br>安全監控系統 | <b>姻緣一線牽</b><br>Personals      |
| <b>狗狗寵物美容</b><br>Pet Grooming           | <b>保養修理</b><br>Auto Repair             | <b>殺蟲專家</b><br>Pest Control               | <b>服裝修改</b><br>Alterations           | <b>機場接送</b><br>Transportation     | <b>牙齒保健</b><br>Dental Service        | <b>800</b><br>照像館<br>Photo Service | <b>電腦、手機</b><br>Computer/Phone    | <b>命理手相</b><br>Fortune Teller    | <b>按摩服務</b><br>Massage Service |

|                                                |                                                                                                                                                          |                                                                        |                                           |  |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|
| <b>100</b><br><b>Restaurant Hiring</b><br>餐館服務 | <b>*鳳城海鮮酒家, 誠聘</b><br>● 廚房炒鍋師傅 ● 點心部助理<br>● 有經驗男女企檯 ● 全工半工帶位<br>● 高薪請炸油鍋 ● 週末推點心員<br>以上需有身份。會粵/越/英語者佳。<br>意者請親臨: 7320 South West Fwy<br>或電: 713-779-2288 | <b>東禾酒家請人</b><br>位中國城中餐館<br>誠請有經驗<br>粵菜炒鍋、抓碼、企檯。<br>意者請電: 713-981-8803 | <b>請掃二維碼</b><br>關注<br><b>今日美南</b><br>分類廣告 |  |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--|

|                                                  |                                                                           |                                                                                                                                |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                 |  |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>100</b><br><b>布菲餐館請人</b><br>Buffet Restaurant | <b>*Buffet 餐館</b><br>誠請企檯一名<br>供吃住<br>離中國城2個半小時<br>有意者請電:<br>713-859-5498 | <b>新張 Buffet 中餐</b><br>離中國城45分鐘<br>新優, 聘會英文經理<br>Waitress/Waiter<br>另請看樓, 炒鍋, 油鍋<br>打雜, 以上包吃住。<br>需有身份。請電: Amy<br>713-419-9386 | <b>Buffet 店, 新優</b><br>位 Hwy-6/FM529<br>Hiring Full time<br>Kitchen Chef<br>(全工有經驗大廚)<br>意者請電:<br>713-539-7198<br>832-283-2305 | <b>新張 Buffet 店, 新優請人</b><br>離休士頓中國城45分鐘車程, 白人區, 小費極佳,<br>誠請 經理助理、收銀帶位、企檯、<br>打雜、炒鍋、油爐、抓碼、烤箱、看檯等.....<br>公司提供住宿(環境好, 條件佳)<br>還有員工保險, 獎金制度及休假。<br>意者請電 或 Email:<br>281-979-3628 aarf228@gmail.com |  |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

|                                                 |                                                 |                                                                                     |                                                                         |                                                                                                   |                                                                                      |                |                                                                                                              |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>100</b><br><b>堂吃外賣店</b><br>Restaurant Hiring | <b>100</b><br><b>堂吃外賣店</b><br>Restaurant Hiring | <b>*外賣店請人</b><br>新優, 誠聘<br>熟手炒鍋, 接電話<br>夫妻檔尤佳<br>包吃住<br>位 1960/45 號<br>646-420-2897 | <b>*中餐外賣店</b><br>位糖城家樂超市<br>快餐廳,<br>誠聘北方炒鍋<br>意者請私信或電話:<br>415-812-5851 | <b>堂吃外賣店</b><br>位 Woodlands 區<br>誠請 ● 半工炒鍋<br>● Part time 企檯<br>● 全工打雜洗碗<br>意者請電:<br>832-788-1283 | <b>堂吃外賣店</b><br>離中國城30分鐘<br>誠請<br>熟手接電話及油鍋<br>以上需要報稅<br>281-778-1555<br>832-380-0129 | <br><b>賣粽子</b> | <b>好消息, 粽子</b><br>端午節到了<br>現在接受預訂<br>黃東五香鹹肉粽 2.5 元<br>豆沙梘水粽 2 元<br>預約電話: 黃師傅<br>832-638-6104<br>713-517-2803 |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                   |                                                   |                                                                                               |                                                               |                                                                                                                          |                                                                                                      |                                                                                                                                            |                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>100</b><br><b>中/日餐館請人</b><br>Restaurant Hiring | <b>100</b><br><b>中/日餐館請人</b><br>Restaurant Hiring | <b>*中日餐館請人</b><br>位糖城, 誠請<br>● Driver 外送員<br>● 企檯兼 Cashier<br>以上需報稅<br>有意者請電:<br>832-539-6982 | <b>*中日餐館誠請</b><br>全工送外賣<br>位 Katy 區<br>有意者請電:<br>646-339-7703 | <b>*中日餐館請人</b><br>Woodlands 白人好區<br>誠請炒鍋, Sushi 師傅<br>經理或前檯接電話,<br>男女企檯(女生無任)<br>可住宿, 住屋條件佳<br>需報稅。意者請電:<br>805-881-8883 | <b>*中日餐館請人</b><br>位 Katy 區, 誠聘<br>● 收銀帶位<br>● Waiter/Waitress<br>● 炒鍋及洗碗打雜<br>有意者請電:<br>713-259-9188 | <b>奧斯汀中日餐館</b><br>新優誠聘熟手炒鍋<br>(Cook) 月薪 \$3700<br>Sushi Chef 壽司師傅<br>Kitchen Helper 幫廚<br>Waitress (企檯)<br>住宿環境佳, 交通方便。<br>電: 512-639-9599 | <b>新張中日餐館</b><br>8196 Barker Cypress<br>TX 77433, 新優誠請<br>大廚及油鍋師傅,<br>企台, Cashier, 送外賣。<br>有意者請電;<br>832-434-6107 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                      |                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                                                                  |                                                                                      |                                                                                                                                 |                                                                                                      |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>日餐請人</b><br>Restaurant Hiring | <b>*日本餐館請人</b><br>位 Galleria 區<br>新優, 誠聘<br>全工 Sushi Chef<br>全半工 Sushi Helper<br>英文好企檯。請電:<br>832-696-3838 | <b>*西南區日餐</b><br>新優, 誠聘<br>● Kitchen Helper/廚房幫手<br>● 炒鍋及油鍋及打雜<br>有中餐經驗者優先<br>● Server/企檯<br>意者請電:<br>832-289-1003 | <b>*日本餐館請人</b><br>位 Shepherd 和<br>Westheimer 附近<br>誠聘 ● 壽司幫工<br>● 廚房幫工<br>有意者請電:<br>346-800-1887 | <b>*KATY 日餐</b><br>誠聘熟手企檯<br>Part time/Full time<br>需要報稅<br>請電或短訊或留言<br>832-232-1001 | <b>休士頓全日餐</b><br>誠請企檯<br>Full time / Part time<br>需有經驗, 可報稅。<br>有意者請親臨:<br>1460 Eldridge Pkwy<br>Suite#130<br>Houston, TX 77077 | <b>高級日本餐館</b><br>誠請企檯及帶位:<br>需工卡。<br>全工或半工均可<br>新優面談。<br>意者請親臨或電:<br>6345 Westheimer<br>713-781-6300 |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                    |                                                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                       |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>高級日本餐館</b><br>誠聘<br>全工/半工企檯<br>有經驗者優先<br>有意者請電:<br>713-623-3937 | <b>糖城日本餐館</b><br>位6號/糖城, 誠請<br>Waitress 企檯, 小費好<br>全工或半工均可<br>需可報稅。請電:<br>281-325-0628<br>832-868-8813 | <b>連鎖日餐誠請</b><br>鐵板師傅,<br>Sushi 師傅,<br>經理, 企檯,<br>廚房師傅及打雜<br>意者請連繫:<br>281-608-5106 | <b>路州日餐誠聘</b><br>離休士頓2小時車程<br>誠請壽司師傅及幫手<br>油鍋, 炒鍋, 打雜, 企檯<br>以上包吃住, 需可報稅。<br>意者請電或短訊:<br>832-790-0427<br>337-499-8252 | <b>日本鐵板燒店</b><br>新優 誠聘<br>有經驗鐵板燒師傅<br>及企檯, 提供吃住<br>位 Galveston. 請電:<br>409-739-4735<br>409-744-2742 | <b>刊登分類廣告</b><br><b>Nicole Chiu</b><br>Southern Chinese Daily News<br>Tel: 281-498-4310<br>Fax: 832-399-1355<br>Email: cla@scdaily.com<br>11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                  |                                                  |                                        |                                                                                                     |                                                                                                                |                                                                         |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>200</b><br><b>餐館租售</b><br>Restaurant for sale | <b>200</b><br><b>餐館租售</b><br>Restaurant for sale | <br><b>其它</b><br>租售<br>Restaurant sale | <b>*Katy 堂吃外賣店</b><br>出售。地點好, 生意好<br>營業額4萬5 ~ 5萬<br>歡迎看店<br>請電: 馮先生<br>281-392-8811<br>281-905-4463 | <b>*外賣店出售</b><br>位 Spring 區, 1200 呎<br>租金 \$2240 (包水, 垃圾)<br>售價 \$45,000<br>因股東不合出售。<br>有意者請電:<br>720-937-6501 | <b>*中日餐館出售</b><br>堂吃外賣店,<br>客源穩,<br>白人區, 地點佳。<br>意者請聯絡:<br>281-818-9795 |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

|                                                                         |                                                                                                                                           |                                                                                             |                                                                                                        |                                                                                                    |                                                                                                         |                                                                           |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>*中日餐館出售</b><br>堂吃外賣店,<br>客源穩,<br>白人區, 地點佳。<br>意者請聯絡:<br>281-818-9795 | <b>Texas BBQ 餐館</b><br>Westheimer/Eldridge<br>營業額 \$250K, 3200 呎,<br>已經營 25 年, 設備齊全<br>因東主退休自售。<br>機會難得。請預約看店。<br>意者請英文電:<br>281-543-4041 | <b>*日餐出讓</b><br>因股東意見不合,<br>2000 多呎<br>位於 spring 和<br>woodland 之間。<br>意者請電:<br>832-277-0773 | <b>賺錢中日餐館售</b><br>位 Katy 好區,<br>1500 呎, 房租 \$3000<br>(包水費+垃圾費)<br>生意 5 萬多,<br>因人手不足出讓。<br>626-456-4383 | <b>*中餐館出售</b><br>1900 呎, 近 Katy 區<br>地點佳, 生意穩,<br>設備全, 房租低<br>歡迎看店議價。<br>意者請留言或短訊:<br>832-679-3940 | <b>*賺錢餐館出售</b><br>4000 呎, 位西南郊區,<br>距糖城 1 小時<br>午餐 Buffet 外賣堂吃<br>因東主退休出售<br>誠意者電: 非誠勿擾<br>832-483-5967 | <b>*中日餐館出售</b><br>堂吃外賣中日餐館<br>位休士頓南部<br>生意 12 萬<br>有意者請電:<br>832-293-8525 | <b>*中餐布菲店租</b><br>Spring Branch 地區<br>Lucky House<br>4360 呎, 布菲店出租<br>地點佳, 設備齊全<br>穩定客源, 接手即可營業<br>請英文電: 經紀 Wan Yi<br>832-566-7356<br>713-623-0600 |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                            |                                                                                                                          |                                                                     |                                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>賺錢中日餐館售</b><br>位 PearLand, 3800 呎,<br>營業額實收 6 萬左右<br>歡迎看店, 餐期勿擾。<br>詳情請電: 王先生<br>646-286-8521<br>281-997-2800<br>● 另請炒鍋 | <b>*中餐館出售</b><br>堂吃外賣店位 Katy 區<br>2400 多呎,<br>生意 3 萬 1 至 3 萬 5<br>售價 10 萬, 可議價。<br>意者請電/短訊/留言:<br>832-618-3370<br>(非誠勿擾) | <b>*店面出售</b><br>中餐堂吃外賣店<br>位休士頓東部<br>生意穩定<br>有意者請電:<br>832-806-5477 | <b>*三明治店出售</b><br>近 1-10/6 號大樓內,<br>每周五天, 7am-3pm,<br>屋主已經營十年, 現要<br>退休求售, 要價 \$32000<br>月租極低(包水電費),<br>創業良機, 非誠勿擾。<br>電: 281-250-4357 | <b>中國城中餐館/超市生意 轉讓</b><br>● 中國城內中餐館, 2500 尺, 旺鋪轉讓。<br>● 百利大道上, 東方超市生意轉讓,<br>7000 尺, 全新設備, 帶餐廳和廚房,<br>房租優惠 (\$6650/月) 店主急讓。<br>請聯系: 德州地產經紀人 程晴<br>281-989-1708 | <b>賺錢中餐館東主榮退出售</b><br>位 New Braunfels, 地點極佳,<br>從 2003 年開始, 已經營 15 年老店,<br>3200 呎, 140 座位, 生意好, 新設備,<br>因東主退休, 僅售 \$88,888。機不可失。<br>意者請 來電/留言/簡訊:<br>210-394-9876 210-396-3499 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                               |                                                                                                   |                                                                                         |                                                                                                        |                                                                     |                                                                                              |                                                                                     |                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>*快餐賺錢餐館</b><br>出售。2160 呎<br>位 Pasadena<br>好地點, 生意好,<br>穩賺錢。歡迎看店<br>有意者請聯繫:<br>832-643-8099 | <b>*賺錢餐館出售</b><br>2000 呎, 近 Katy 區<br>生意佳, 潛力大。<br>歡迎看店議價<br>接手即可營業及賺錢<br>有意者請速電:<br>832-818-2721 | <b>*中餐館出售</b><br>休士頓西區中餐館<br>賺錢店, 利潤高<br>3000 呎,<br>因東主退休出售<br>意者請電: 程晴<br>281-989-1708 | <b>*中餐外賣店</b><br>急售。900 呎,<br>近 Galleria 及中國城<br>生意穩, 租金低,<br>因本人回國, 無人打理<br>機會難得。請速電:<br>713-277-8182 | <b>*餐館出售</b><br>位 Westheimer 上<br>生意穩定,<br>歡迎看店。請電:<br>281-704-7653 | <b>西北區中餐館</b><br>出售<br>近 290, 離中國城 20<br>分鐘, 20 年老店,<br>生意 5 萬 5<br>有意者歡迎看店:<br>832-757-9814 | <b>*中餐館出售</b><br>2000 呎, 全新設備<br>裝修美觀<br>適合家庭經營<br>因東主回國。<br>意者請速電:<br>832-287-1997 | <b>For Rent</b><br>Spring Branch Area<br>Established Chinese<br>Buffet Restaurant<br>(4360 S.F.) 布菲店出租<br>Ready to operate<br>Contact: Wan Yi (Broker)<br>832-566-7356<br>713-623-0600 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                             |                                                                                               |                                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                                       |                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>西北區中餐館售</b><br>堂吃外賣店出售<br>2200 呎, 10 年老店<br>生意穩, 設備全<br>歡迎看店議價。<br>意者請電:<br>281-210-8106 | <b>Buffet 中餐館售</b><br>位聖安東尼奧附近<br>10 年老店(無競爭)<br>生意穩定, 設備齊全<br>歡迎看店<br>有意者請電:<br>832-276-9914 | <b>中國城中餐館</b><br>出售<br>2000 多呎, 生意穩<br>因東主退休<br>回國急售<br>歡迎看店面談:<br>832-740-3002 | <b>*外賣店出租</b><br>好區, 獨立建築,<br>地點極佳, 在全新<br>HEB 門口, 可做<br>炸雞, 炸魚, 咖啡館,<br>奶茶店.. 請電:<br>832-282-3899 | <b>路州日餐誠聘</b><br>離休士頓2小時車程<br>誠請壽司師傅及幫手<br>油鍋, 炒鍋, 打雜, 企檯<br>以上包吃住, 需可報稅。<br>意者請電或短訊:<br>832-790-0427<br>337-499-8252 | <b>中日餐廳出售</b><br>位 59 北 Kingwood 出口<br>好裝修, 月生意 6 萬左右,<br>因股東多意見不合, 忍痛<br>轉讓。白人區好, 生意穩,<br>詳情電: Jason 留言必覆<br>281-902-9933<br>歡迎隨時看店 | <b>休斯頓知名餐館</b><br>高級亞洲餐廳出售<br>位 Galleria 區, 周邊高檔<br>寫字樓和高檔住宅區。<br>高檔新裝修, 約 4500 呎,<br>地點好, 生意好, 因東主<br>將退休願出讓。請電:<br>832-818-1418 | <b>中日餐館出售</b><br>位中國城 20 分鐘<br>2800 多呎, 營業 6 天<br>生意穩定, 約 6 萬多<br>歡迎看店。有誠意電:<br>713-857-3610<br>281-469-1148 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                    |                                                                                                                                             |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                 |                                                                                                          |                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>蒙古烤肉壽司店</b><br>離達拉斯一個小時, 剛開業 2 個月,<br>4500 呎, 店租 \$8700, 五年不加租,<br>生意 5.5 萬元左右,<br>意者請電: Kevin 832-310-0735<br>另有泰式炒冰淇淋店加盟出售及培訓 | <b>中餐館出售</b><br>Chinese Restaurant<br>for Sale: \$119,000<br>Good location<br>Goof business<br>地點佳, 生意好。<br>意者請 Call: Yohan<br>832-646-2461 | <b>泰式餐館出售</b><br>位糖城, 1650 呎, 地點好,<br>位商園內, 新裝修,<br>生意好, 有大停車場。<br>設備全, 要價 \$100,000<br>已經營 6 年, 因東主外遷<br>忍痛割讓, 接手即可營業<br>意者請英文電:<br>832-646-2461 | <b>中餐館出售</b><br>位 Eldridge 能源走廊<br>堂吃外賣店, 1750 呎<br>生意穩定, 周圍<br>公司眾多, 住家林立,<br>1275 Eldridge Pkwy<br>713-505-9618<br>● 另請有經驗外送員 | <b>*外賣店出售</b><br>位 Spring 區, 1200 呎<br>租金 \$2240<br>(包水費及垃圾費)<br>售 \$45,000<br>因股東不合, 出售<br>720-937-6501 | <b>知名中餐館出售</b><br>龍宮, 近聖安東尼奧,<br>生意好東主將退休, 忍<br>痛售, 要價 \$1,400,000<br>含土地, 建築, 餐廳 165<br>座位, 大停車場, 接手即<br>賺錢, 月收入十萬以上!<br>海外投資者可申請綠卡<br>洽: 713-725-1703 | <b>漢堡三明治店售</b><br>28 year in business<br>Hamburger & Deli<br>for sale. 35K. 售 3 萬 5<br>W Alabama River oaks<br>call after 2:00pm<br>281-827-1419<br>已經營 28 年, 生意好 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**急聘**  
住家或通勤阿姨  
周一至周五(8am-6pm)  
照顧1歲男孩,  
簡單做飯和家務  
Pearland, Costco附近  
須身體健康,有愛心。  
薪資詳談。聯系:賴小姐  
**346-813-2170**

美南分類廣告NICOLE 吳  
微信: **AD7133021553**  
Call: **281-498-4310**



**萌娃月子中心**  
近糖城大華,大湖邊豪宅  
資深婦幼保健醫生  
24小時悉心呵護!  
**832-798-0387**  
微信: Benwu1121  
[www.usstxbabycenter.com](http://www.usstxbabycenter.com)  
● 招聘月嫂, 快速辦証

**自助,一對一月子服務**  
愛心家園月子會所:渡假式豪華湖景別墅

- 產前: 自助,半自助
- 產後: 一對一專職,專業高級服務

微 信: **axinjiayuan2**  
諮詢電話: **713-453-9584**

**\*辦公操作經理**  
要求認真,細心,負責  
電腦操作,英文流利,  
必有合法工作身份。  
休斯頓市中心工廠  
**prod-mgr@**  
**corepacificinc.net**

**牙科診所誠聘**  
牙科助手及  
前台工作人員  
中英文流利,誠懇,  
認真,負責,熟識電腦.  
有意者請聯系:  
**agapedentalcare**  
**houston@gmail.com**

**熱聘**  
新店開業,誠聘  
便利店店長和收銀員  
若干名  
工作地點近中國城.  
聯系方式:  
**admin@**  
**rw-develop.com**

 **BANKCARD SERVICES**  
Payment solution Provider Since 1987

**信用卡公司急聘**

業務代表多名: 保障底薪+高獎金+高佣金+帶薪培訓

Bankcard Services now hiring **Sales Reps**

Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus

Email : **nagib.nehme@ebankcardservice.com**

Call : **281-797-6228** Fax : **281-531-6670**

**810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079**

**\*廚房裝修請人**  
德州奧斯汀誠招  
有經驗櫥櫃和花崗岩檯面師傅及學徒,  
包住宿,薪資好,  
另招辦公室銷售員,需身份報稅,英文流利.  
請致電: **281-912-9386**

**Office Assistant Needed**  
SW Houston Import Company has open position

1) **Logistics Assistant**                      2) **Property Management**  
3) **Administrative Assistant**

Bachelor degree or above, Bilingual Chinese and English  
Good Benefit, Competitive compensation.

Resume email to: **employing.hr@gmail.com**

**批發公司請人. 薪優.**  
誠聘 辦公室助理 & 倉庫管理  
地點: 290 和 8 號附近  
條件: 需要在美國有 5 年以上工作經驗,  
有身份可報稅, 英文流利.  
Text: **832-696-9509**  
或 resume to: **juliazhou@yahoo.com**

**Advanced Health Care Services, Inc.**  
**慈心家庭醫護中心**

1. **註冊護士 RN/LVN:** 全職或兼職, 需有美國註冊護士執照及工卡, 一年以上護士經驗, 態度積極, 願學習者。如需要可協辦工作簽證

2. **護士助理 HHA:** 兼職護士助理, 需有 Certificate 及合法工作資格。

請電洽: Sherry 黃 **713-271-6999**

近中國城珠寶銷售店,誠招全工  
(1)收款備貨及出貨:  
需細心動作快 基本英語對話。  
(2)理貨排貨及打雜: 需勤快,無需英文。  
以上工作環境好,無需體力。  
一周五天,周末能上班尤佳。  
意者請電: **281-306-2115**

---

**韓國/越南華僑 工作良機!**  
越南華僑、韓國華僑  
廣告銷售代理 各一名  
會越語或韓語。能中文或英文更佳。  
待遇優,佣金面議。  
有意者請電: **281-983-8168**  
或 Email: **Linda@scdaily.com**







美南日報 全新網站 [www.Today-America.com](http://www.Today-America.com)



**\*\*搶先看\*\*** ●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"分類廣告" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告" 請參照以下方式 再點擊黃色圖片, 最後點選右圖 >>> 點選進入 看報紙版分類廣告 即可閱覽7大版分類廣告

**屋頂, 外牆**  
Roofing & Siding

**屋頂專家/木工**  
屋頂隔熱, 節省能源  
翻新補漏各種屋頂,  
疑難雜症。  
修理各種水管, 內外油漆  
保證質量, 免費評估。  
**832-606-7170 韓**

**屋頂, 外牆**  
Roofing & Siding

**房頂理賠專家**  
屋頂遭受暴風雨、  
冰雹損害, 房屋漏雨,  
我們能幫您爭取到  
您應得的賠償, 拿不到  
賠償, 不收任何費用  
免費檢查及估價。諮詢電  
**713-732-8802**

**屋頂, 外牆**  
Roofing & Siding

**屋頂專家風災冰雹索賠專家**  
22年經驗, 價格合理  
修補翻新各種屋頂  
大小工程, 質量保證  
免費估價。Min Park  
**832-202-8432**

**地毯清潔**  
Carpet cleaning

**益明清洗地毯**  
華人主持, 益明採用  
大型蒸氣機, 洗地毯,  
沙發, 淹水後清潔,  
住家, 辦公室, 旅館, 空房  
空房沒電亦可處理  
請電: 713-557-0074  
281-565-4788/Minh

**地毯清潔**  
Carpet cleaning

**快捷(Express) 地毯清洗**  
採用高效率大型車載式蒸氣機,  
專精清洗餐館, 辦公室, 住家地毯,  
15年經驗。  
國/台語: **832-513-8453**  
English, 廣東話: **832-812-5502**

**庭園美化**  
Gardening

**劉氏園林綠化**  
種植和修剪花草樹木  
前後院積水, 挖根, 擺設  
圍籬, 樹木嫁接與移植  
造石山, 魚池, 花架,  
盆景, 溫室, 涼亭, 陽台,  
修行道不平, 多年經驗  
電: **832-670-9559**  
**713-517-2717**

**木水石電全能**  
執照#LI 0019006  
花草自動澆水系統,  
軟水器, 淨水器, 籬色, 涼  
亭, 魚池, 地板, 磁磚, 電  
路, 水路, 招倒垃圾, 餘泥  
及以上各種維修。國粵  
**832-818-3185 吳**

**磁磚/櫥櫃/大理石**  
Granit & Cabinet

**鑽石磁磚**  
專業銷售磁磚材料,  
款式多, 價格平。  
特價推銷, 配有安裝服務。  
免費估價, 質量保證。  
電: **832-940-1987**  
10100 Clay Rd. #F  
TX77080

**專業櫥櫃大理石**  
\*多年經驗\*  
\*免費設計\*  
\*價格合理\*  
意者請電: 張先生  
**832-382-7058**  
請工人, 有無經驗均可

**地板銷售安裝**  
Flooring Service

**敦煌地板**  
地板\$1.89/呎 & up  
地毯、磁磚、花崗石  
內外油漆, 廚浴更新  
**832-353-6900**  
9889 Bellaire #B-24-C  
(敦煌超市旁邊)

**永興地板**  
款式多樣, 價格便宜  
專業師傅安裝, 保證滿意  
复合地板, 安裝費  
90¢/呎  
9730 Town Park #55  
**832-582-9896**  
**832-605-1307**

刊登分類廣告 **美南日報**  
Southern Chinese Daily News  
**Nicole Chiu**  
Tel: 281-498-4310  
Fax: 832-399-1355  
Email: [cla@scdaily.com](mailto:cla@scdaily.com)  
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

**通水管**  
排污

**專通下水管道**  
\$60元起, 不通不收費  
高效強力疏通下水道。  
漏水管堵塞, 洗水盆, 浴缸  
馬桶, 打碎機, 下水道  
專業更換熱水器  
7天24小時。請電:  
**832-421-6698**

**A & A 排污**  
專業抽餐館油井  
大小工程都接  
可免費估價  
請電:  
**917-288-3822**

**頂好排污**  
德州執照 TCEQ24431  
抽餐館油井,  
洗衣店水井,  
高效強力疏通下水道。  
經驗豐富, 不通不收費。  
**832-462-3832**  
**832-462-4011**

**通水管**  
排污

**爽快水管專業**  
專通下水道, 儀器檢查,  
漏水堵水。  
修換: 全屋來水管, 去水  
管, 水錶漏水。  
安裝: 熱水器, 水龍頭,  
馬桶, 浴缸, 打碎機。7/24  
**832-600-6300** 劉  
通粵/國/英/墨西哥

**Electrical**  
**水務電器**  
**Plumbing Service**

**Plumbing**  
水務

**Long's 專業修理**  
多年經驗 Sears 專業技  
師, 專門維修各種  
家庭/商業, 冷暖氣, 冰箱,  
製冰機, 大型冷凍櫃, 冰櫃,  
熱水爐, 洗衣機, 乾衣機  
執照號碼: TACLA44251C  
質量保證, 電: 通英/粵語  
713-505-7534

**水電服務公司**  
執照電工, 經驗豐富。  
灑水系統, 家電維修,  
水電新建和修理,  
洗衣, 烘乾, 冰箱, 熱水爐  
打碎機, 下水道。  
**281-610-2068**

**誠信專業水電**  
專精上下水管道,  
漏水, 堵塞及疑難雜症。  
改移, 換新上下水管線,  
熱水器, 水龍頭, 浴缸,  
淋浴, 馬桶。●維修改裝  
供電線路, 換電箱, 加改  
供電線路及電器設施  
**713-480-3646**

**Sam 專業維修**  
家庭/商業冷暖氣系統  
冰箱、熱水爐、洗衣機  
烘乾機、家庭水電  
花園澆水系統  
請電: 蔡先生  
**832-571-4093**

**居家空調水電**  
洗衣烘乾, 熱水爐具  
冷暖空調, 抽風排氣  
水喉水槽, 滴漏堵塞  
開關插座, 生活電器  
住家餐館, 質優價低  
**832-290-8770**

**專精各種漏水**  
舊屋水管換新,  
屋頂, 地下漏水  
修換熱水器  
281-701-3505 郝  
832-217-6958 修

**源昌水務**  
281-787-7829 Phillip  
832-860-2895 Ken  
疏通: 下水道, 廁所, 廚房,  
浴缸, 洗臉盆, 冷氣機  
洗衣機的去水道。  
修換: 水管, 水喉, 打碎機,  
浴缸, 熱水爐,  
餐館爐頭及油爐。

**德州執照高級電工**  
休斯頓朋友電工工程服務公司  
美國註冊公司 工作於美國大公司十餘年,  
百萬工作保險 精通各種住宅, 工業, 商業建築的  
高級電工執照 新建, 改造, 安裝及維修, 已承接大型  
免費評估價格 工廠, 商場, 辦公樓, 超市, 飯店,  
保證服務質量 倉庫, 醫療診所等諸多工程。  
**Steven Zhu (Master Electrician)**  
電話: **832-359-0027** (請下午2點-8點電)

**水電專家 廖先生 832-875-1568**  
熱水爐, 打碎機, 洗碗機, 電錶箱, 插座, 開關,  
水電改路, 房間沒電, 安全開關, 門鈴, 吊扇。  
漏水包括 (地下, 牆壁, 天棚, 水管, 洗管盆, 洗手盆,  
馬桶, 水龍頭, 沖涼房, 浴缸)  
下水道堵塞 (即叫即到, 不通免費)  
小問題 (免費電話指導) 疑難雜症 (免費估價)  
水電專科 20年經驗, 保修90天

**Electrical & AC Service**

**\*百順冷氣**  
德州執照技工  
超低價更換新機  
大量翻新空調待售  
15年經驗, 免費檢查,  
修不好不收費。  
**832-526-0198**

**\*信譽冷氣**  
精工安裝, 維修保養  
冷暖氣系統, 維修家用  
水電, 馬桶, 熱水爐。  
誠信, 專業, 服務至上  
價格合理, 質量保證  
**832-275-8333 張**

**快速冷氣修理**  
專業修理安裝:  
中央, 分體, 窗式空調  
餐館制冷設備修理  
專門解決疑難問題  
保證質量, 價格公道  
請電: 黃先生  
**832-421-6698**

**空調安裝維修**  
免費檢查  
冷暖氣維修  
修不好不要錢  
請電: 肖師傅  
**832-403-5839**

**大氣空調公司**  
商業/住宅冷暖氣,  
餐館制冷設備  
保養、維修、安裝  
水務、更換熱水爐!  
質量保證! 價格優惠!  
德州認證技師, 王師傅  
**832-287-8509**  
**832-788-8199**

**精藝冷氣水電**  
冷暖工程, 家用電器  
廚浴設備, 修換水爐  
住宅商鋪, 節能空調  
漏水斷電, 急修急通  
請電: 蕭師傅  
**832-490-7988**

**金源專業維修**  
20年經驗, 維修安裝:  
商業/住宅:  
冷暖氣, 冷氣漏水  
餐館設備, 抽風馬達。  
精修: 電子電路板  
執照號: 2357074  
**713-560-9098**

**誠信專業冷暖氣**  
安裝, 維修冷暖氣  
價格低, 質量優  
聯係電話:  
713-480-3646

**陳氏專業冷氣**  
冷暖氣系統  
保養, 維修, 安裝,  
家電, 熱水爐。  
政府執照, 15年經驗  
請電: 陳 (英粵國越)  
**281-236-2846**

**大連冷暖氣**  
●冷暖氣維修安裝  
●熱水爐維修安裝  
●電路維修  
20多年工作經驗  
德州政府認證技師  
James 張  
**713-253-5086**

**專業維修保養**  
家庭/商業 冷暖氣  
扒碼櫃, 凍庫, 菜庫  
服務誠信, 價格合理  
有執照正規公司  
300萬保險  
Amana 終身保修  
**832-964-9861 李**

**合家歡冷暖氣**  
專業安裝, 維修, 保養  
冷暖氣系統  
維修水電 (開關, 電路,  
電風扇, 馬桶, 熱水爐)  
價格合理, 質量保證  
電話: 劉先生  
**832-552-0155**

**朋友冷暖氣 Goodman**  
專業維修安裝, 住家商業  
冷暖氣系統, 熱水器,  
電冰箱多年大公司經驗  
價格合理, 保證質量,  
德州執照 TACLA33326E  
五百萬保險。張培厚  
**832-230-6637**

**陽光冷暖維修**  
專修餐館或家庭空調  
熱水器, 冰箱, 餐館菜櫃  
凍櫃, 洗碗機, 油爐。  
Coca Machanine,  
Steam Warmer  
**281-871-8338**  
**832-564-5225**

**泰山冷暖氣-快速服務 Carrier**  
●冷氣暖氣: 商業/住宅, 冷氣維修/保養/按裝  
德州政府認證的專業技師。  
維修質保1年, 住宅新安裝冷氣10年質保。  
●餐館/超市: 凍庫, 保鮮庫, 扒碼櫃, 制冰機,  
●電路維修: 商業/住宅所有電路維修, 改造, 新建  
**832-602-0000 Luke 呂 Amana**

**精準冷暖氣 & 冷凍公司**  
**AirTuner (各種品牌)**  
●住家及商業: 保養維修、更新。  
●德州執照 TACLA 80788C  
●高領保險: 價格公道  
\*\*任美國最大冷暖氣公司資深技工\*\*  
P.J. 陳: **832-367-1098**

**萬家樂冷暖氣**  
安裝、精修: 各種品牌冷暖氣  
充氣保養, 配件更換, 水務電器, 各種鐵工  
鋼鐵柵欄, 專業準時, 誠信服務, 價格優惠  
~ 政府認可的空調專業技工 ~  
**281-818-2990 宛 (Wan)**

**普樂冷暖氣**  
安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,  
冷凍櫃, 扒碼櫃, 抽風機等...  
修理前告訴您所需要修理費用,  
代理 Goodman 產品, 特價\$3200元,  
7天24小時服務, 老人, 殘疾人優惠。  
政府執照, 專業修理, 保證質量, 包您滿意。  
**832-807-3005**

**吉順冷暖氣公司 Amana**  
安裝維修保養: 各種家庭, 商業冷暖氣。  
精修餐館及超市冷凍, 冷藏設備, 電機, 電路  
及生活電器維修, 特價代理 Goodman 產品。  
州政府保險及執照, 質量保證, 歡迎比較。  
**832-860-3388 蒲繼忠**

**都市冷氣冷凍集團**  
713-518-4939  
維修保養安裝各品牌冷暖氣, 冷凍系統  
抽風機, 熱水器, 洗乾衣機, 爐頭等。水電煤  
服務第一, 持牌技師, TACLA28230C  
商業/住宅, 歡迎比較。  
給我找最好的冷氣維修

**700 門窗專家**  
Garage Service

**車房門專家**  
商業, 住家, 鐵門及鐵柵  
搖控車門器更換,  
彈簧維修線路安裝,  
品質保證, 免費估價。  
通國粵英語  
20年經驗, 7天日夜。  
**713-598-8118 (C)**  
**713-777-7934 (H)**

**700 鐵工廠**  
Iron Works

**誠實鐵工廠**  
經驗豐富, 保證滿意  
專業修理/更換/制做  
各種鐵門, 窗,  
後院鐵欄 (包括木制)。  
車庫門, 餐館不銹制品  
焊接, 家用水電等修理  
**832-513-0070**

**泰平鐵工廠**  
經營多年, 專修  
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,  
餐館設備, 爐頭,  
工藝鐵門。  
金屬構件加工。  
[www.taipingironworks.com](http://www.taipingironworks.com)  
**281-785-9895 劉**

**林記鐵工廠**  
專業定制各類防盜門窗  
精工電焊, 鋁, 不銹鋼  
修理翻新各類鐵件  
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),  
多年經驗, 質量保證。  
**281-889-1086**  
**832-420-4376**

**范氏鐵工廠**  
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。  
加工各種拖車, 翻斗拖車, 承接各種鋼材,  
鋁材焊接工作。  
保證質量。良好的售後服務。  
**713-598-8889 (中文)**  
地址: 9240 W. Bellfort, Houston, TX 77031  
●另請焊工師傅, 無經驗者可培訓。

**殺蟲專家**  
Pest Control

**CLASSY 殺蟲專家**  
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務  
包括住家及商業地區,  
讓您擺脫螞蟥/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾  
本公司提供免費的估價。  
32年專業經驗, 專業白蟻檢測及殺蟲服務。  
電話 (英文): 281-437-4329  
(中文): 281-515-6553

**特優殺蟲公司**  
目前有服務多家餐廳,  
超市, 食品批發及  
其他公司行號,  
老字號, 德州執照,  
中英文  
**832-668-0603**

美南分類廣告 NICOLE 吳  
微信: **AD7133021553**  
Call: 281-498-4310

美南分類廣告 NICOLE 吳  
微信: **AD7133021553**  
Call: 281-498-4310

**電腦, 電視, 手機**  
SHAN'S COMPUTER  
電腦、電視、手機專業  
維修, 20年維修經驗!  
9600 Bellaire Blvd #129  
(王朝商場內#129室)  
**713-988-0160**  
**832-790-1141**  
出售 4K 超級電視盒

**SECURITY NOTICE**  
安全監控系統

**監控、音響系統**  
超低特價  
設計, 安裝調試, 維修  
行業15年經驗=品質  
及時售後服務=誠信  
專業維修各種故障  
~驚喜熱線~  
**832-433-3311**

**監控安裝**  
高清監控攝像頭\$29起  
監控安裝每一路\$65起  
四路特價  
沒有月費, 手機遠程觀看  
工廠直營, 有安裝執照。  
電: **713-779-8788**  
倉庫: 9947 Harwin Dr.

**監控系統安裝**  
監控系統 4MP 超清  
帶 2x 鏡頭, 包安裝,  
一套\$500起, 無月費  
支持手機監控及回看  
請來電話諮詢:  
**832-569-3318**

**牙齒保健**  
Dental Service

**牙齒保健**  
修牙, 補牙, 洗牙  
**832-231-8653**  
牙齒保健, 價格合理  
預約電: Steven 盧  
國/粵/越

**房屋檢驗**  
Inspection  
奇妙專業驗屋  
德州認可專業驗屋牌照  
能操粵/國/英,  
報告詳盡附圖解, 助你  
購屋決策, 收費合理。  
請電梅先生或電郵:  
**832-282-5810**  
[ahi\\_tx@yahoo.com](mailto:ahi_tx@yahoo.com)

**玻璃門窗專家**  
Door/Window Glass

**PN Pro Glasses 門窗公司**  
品質保證+安全保證+價格便宜保證  
Commercial & Residential 商業/住宅  
Shower Door, Window Glass  
Mirror Wall, Furniture Glass  
浴缸, 浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃  
一般牆上及臥室大型鏡子, 傢具台面玻璃  
請英文/越語: **346-561-2430**

**Loan Service**

**生意老板**  
急需現金  
24小時放款, 免查信用  
5千至20萬, 快速簡易  
電 Sara 黃  
**718-709-4536**

**睫毛嫁接**

**Secret Eyelash**  
日式高級睫毛嫁接  
日本進口先進全面抗菌睫毛, 日本全面植物膠水。  
10天內免費修補 (逾期無效)  
玫瑰精華卸除睫毛。  
日本沙龍專業睫毛清潔及護理  
Tel: **713-885-2153** 優惠 \$20 off  
6840 Ranchester, Houston, TX 77036 (天寶美容院內)











# 6月18日 全球晨間直播上線

## 早安，休士頓

主播蓋軍

美南新聞總編輯及資深主持人，播報新聞和主持節目經驗豐富，曾擔任該台「華府時評連線」主持人，與資深媒體人劉屏連線對談，討論全球重點大事。另外，也擔任該台「現場面對面」主持嘉賓，評論國際時事和社區動態。

主播高航

休士頓Anya Tish Gallery 和舊金山The Secondbedroom Gallery 代理畫家，休士頓大學（美國）繪畫系碩士，首都師範大學（中國）油畫、影視技術雙學士。曾任教休士頓大學繪畫基礎部，Art League Houston美術中心。作品曾多次展覽於美國休士頓、達拉斯、洛杉磯等城市，中國北京、江蘇、上海、廣州等城市以及韓國。

最專業最即時多元的新聞報導  
國際時事、  
社區動態、  
生活藝文資訊  
氣象和路況報導

美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響。為服務早晨上班通勤觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播晨間新聞「早安，休士頓」，新聞播報時間為上午7點至9點讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球晨間新聞「早安，休士頓」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。「早安，休士頓」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據機/藍芽設備)，可收看及收聽該頻道。



今日美國 今日美南

美南日報

INTERNATIONAL  
TRADE CENTER  
Houston Texas



美南新聞  
Southern News Group



掃二維碼  
收看  
收聽  
全球直播

www.todayamerica.com Tel:(281) 498-4310 Fax:(281) 498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

# HOUSTON 2019

休士頓黃頁  
HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES  
一九八〇創刊

Published & Printed By  
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS  
美南新聞日報  
11122 Bellaire Blvd.  
Houston, TX 77072  
Tel: 281-498-4310  
Fax: 281-498-2728



網上中文黃頁  
不斷探索  
開發新商家



今日美國 今日美南

www.todayamerica.com



## 開始預約

廣告版位，自即日起

免費刊登商家地址電話

www.todayamericayellowpage.com

# 開跑了 Free Listing

Client's Name 客戶名稱 \_\_\_\_\_

TEL 電話 \_\_\_\_\_ FAX 傳真 \_\_\_\_\_

Email 電郵 \_\_\_\_\_

Note 備註 \_\_\_\_\_

2019 Deadline 截稿時間: 8/31

Houston Travel Guide AD as below.  
Please SIGN the proof & return with payment before deadline, Thank You  
休士頓黃頁廣告稿如下: 簽名後寄回此稿,  
同時支付至少50%訂金或付清全款(餘款請于定稿時全部付清), 謝謝!

DISCOVER NEW BUSINESS

美南日報

INTERNATIONAL  
TRADE CENTER  
Houston Texas

15.3  
STV

美南新聞  
Southern News Group

Tel:(281) 498-4310 Fax:(281) 498-2728

11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072